

SEZIONE B – VARIAZIONI E CESSAZIONE / SEKTION B – ÄNDERUNGEN UND EINSTELLUNG

L'ESERCIZIO UBICATO NEL / DER BETRIEB MIT SITZ IN

Comune/Gemeinde _____ CAP/P.L.Z. _____

Via,Piazza/Straße,Platz _____ n° _____

SETTORI MERCEOLOGICI E SUPERFICI DI VENDITA / WARENBEREICHE UND VERKAUFSFLÄCHE

Alimentare/Lebensmittel mq./m² |_|_|_|

Non alimentare/Nicht Lebensmittel mq./m² |_|_|_|

Superficie totale / Gesamtverkaufsfläche mq./m² |_|_|_|

INSERITO NEL CENTRO COMMERCIALE _____
IN FOLGENDEM HANDELSZENTRUM EINGEFÜGT

SUBIRA' LE SEGUENTI VARIAZIONI / WIRD FOLGENDEN ÄNDERUNGEN UNTERZOGEN:

B1 SARA'TRASFERITO AL NUOVO INDIRIZZO E AMPLIATO
WIRD VERLEGT NACH UND ERWEITERT

Comune/Gemeinde _____ CAP/P.L.Z. _____

Via,Piazza/Straße,Platz _____ n° _____

SUPERFICIE DI VENDITA / VERKAUFSFLÄCHE:

Alimentare Lebensmittel mq./m² |_|_|_| con ampliamento con riduzione
mit Erweiterung mit Verminderung

Non Alimentare Nicht Lebensmittel mq./m² |_|_|_| con ampliamento con riduzione
mit Erweiterung mit Verminderung

Superficie totale di vendita / Gesamtverkaufsfläche mq./m² |_|_|_|_|

Superficie totale dell'esercizio / Geschäftsfläche mq./m² |_|_|_|_|
(compresi magazzino ufficio ecc / inbegriffen Magazzin, Büros usw.)

INSERITO NEL CENTRO COMMERCIALE _____
IN FOLGENDEM HANDELSZENTRUM EINGEFÜGT

B2 LA SUPERFICIE DI VENDITA SARA': AMPLIATA RIDOTTA COME SEGUE:
DIE VERKAUFSFLÄCHE WIRD: ERWEITERT VERMINDERT WIE FOLGT:

Alimentare/Lebensmittel mq./m² |_|_|_|

Non alimentare/Nicht Lebensmittel mq./m² |_|_|_|

Superficie totale di vendita / Gesamtverkaufsfläche mq./m² |_|_|_|_|

Superficie totale dell'esercizio / Geschäftsfläche mq./m² |_|_|_|_|
(compresi magazzino ufficio ecc / inbegriffen Magazzin, Büros usw.)

B3 IL SEGUENTE SETTORE MERCEOLOGICO E': AGGIUNTO ELIMINATO
FOLGENDER WARENBEREICH WIRD: HINZUGEFGÜGT AUFGE LASSEN

Alimentare / Lebensmittel **Non alimentare / Nicht Lebensmittel**

con la seguente redistribuzione della superficie :
mit folgender neuer Aufteilung der Verkaufsfläche:

Alimentare/Lebensmittel	<input type="checkbox"/>	mq./m ² _ _ _ _
Non alimentare/Nicht Lebensmittel	<input type="checkbox"/>	mq./m ² _ _ _ _
Superficie totale di vendita / Gesamtverkaufsfläche		mq./m ² _ _ _ _ _
Superficie totale dell'esercizio / Geschäftsfläche (compresi magazzino ufficio ecc / inbegriffen Magazzin, Büros usw.)		mq./m ² _ _ _ _ _

B4 CESSERA' L'ATTIVITA' PER CHIUSURA DEFINITIVA A DECORRERE DAL ___/___/___
STELLT DIE TÄTIGKEIT WEGEN ENTGÜLTIGER SCHLIEßUNG AB ___/___/___ **EIN**

Il sottoscritto dichiara di aver rispettato, relativamente al locale dell'esercizio:

Der Unterfertigte erklärt das Geschäft betreffend folgendes eingehalten zu haben:

- i regolamenti locali di polizia urbana / die örtlichen Polizeibestimmungen;
- i regolamenti locali di polizia annonaria e igienico sanitaria / die örtlichen Marktbestimmungen und die Hygiene- und Sanitätsbestimmungen;
- le norme urbanistiche, in particolare quelle relative alle zone ed alla destinazione d'uso ed i regolamenti edilizi / die urbanistischen Bestimmungen insbesondere hinsichtlich der Zone und der Zweckbestimmung und der Baubestimmungen;

in quanto (specificare gli estremi dei provvedimenti): / Nachdem (die bezüglichen Verfügungen angeben):

Il/La sottoscritto/a dichiara inoltre che il presente modello, scaricato dal sito internet ufficiale del Comune di Laives, non ha subito alcuna modifica.

Der/die Unterfertigte erklärt außerdem, dass der vorliegende Vordruck, von der offiziellen Web-Site der Gemeinde Leifers heruntergeladen, keinerlei Änderungen erfahren hat.

Data/Datum

Firma del titolare o legale rappresentante / timbro
Unterschrift des Inhabers oder des gesetzl. Vertreters / Stempel

Il/La sottoscritto/a dichiara, sotto la propria responsabilità ed a conoscenza delle conseguenze penali di cui agli articoli 483, 495 e 496 del Codice Penale in caso di dichiarazioni false o incomplete: Der/die Unterfertigte erklärt unter eigener Verantwortung und in Kenntnis der strafrechtlichen Folgen gemäß Artikel 483, 495 und 496 des Strafgesetzbuches im Falle unwahrer oder unvollständiger Angaben:

- di essere in possesso dei requisiti morali previsti dall'articolo 2, comma 2 della L.P. 7/2000. die vom Art.1 2, Abs. 2 des L.G.7/2000 vorgesehenen moralischen Voraussetzungen zu besitzen.

Per il settore alimentare / Für den Lebensmittelsektor:

- di essere in possesso dei seguenti requisiti professionali di cui all'art. 2, comma 2 della L.P. 7/2000: folgende beruflichen Voraussetzungen gemäß Artikel 2, Absatz 2 des L.G.7/2000 zu besitzen:
- _____
- _____

Per le società / Für Gesellschaften:

- che i requisiti professionali sono posseduti dal Sig. _____
die beruflichen Voraussetzungen besitzt Herr _____
(legale rappresentante o preposto / gesetzlicher Vertreter oder Betriebsführer
nominato preposto dalla Società _____ in data _____
Betriebsführer ernannt von der Gesellschaft _____ am _____
il quale é in possesso anche dei requisiti morali previsti / welcher auch die vorgesehenen moralischen Voraussetzungen besitzt.

Data/Datum

Firma del titolare o legale rappresentante / timbro
Unterschrift des Inhabers oder des gesetzl. Vertreters / Stempel

L'interessato deve presentare copia del presente modello, corredata dagli estremi dell'avvenuta ricezione da parte del Comune, al Registro Imprese della CCIAA di Bolzano, entro 30 giorni dall'effettivo verificarsi del fatto e qualora non siano giunte da parte del Comune comunicazioni contrarie.

Der Antragsteller muss eine Kopie des vorliegenden Gesuches mit den Angaben der Annahmestätigung der Gemeinde beim Handelsregister der Handelskammer Bozen binnen 30 Tage nach der effektiv eingetretenen Änderung einreichen, falls keine Einwände seitens der Gemeinde eingegangen sind.

ALLEGATO DOMANDA PICCOLE STRUTTURE DI VENDITA ANLAGE ANSUCHEN KLEINE DETAILSHANDELSBETRIEBEN

INDICARE PER ESTESO, AI SENSI DEL D.P.R. 581/95, L'ATTIVITA' ESERCITATA O CHE SI INTENDE ESERCITARE FACENDO RIFERIMENTO AI PRODOTTI SOTTOINDICATI
LAUT D.P.R. 581/95 DI AUSGEÜBTE ODER DIE AUSÜBENDE HANDELSTÄTIGKEIT MIT BEZUG AUF DIE UNTENERWÄHNTE ARTIKEL GENAU ANZEIGEN

Attività prevalente

Vorwiegende Tätigkeit

_____ (secondo la descrizione di cui sotto / gemäß unten angeführten Beschreibung)

Attività secondaria

Nebentätigkeit

_____ (secondo la descrizione di cui sotto / gemäß unten angeführten Beschreibung)

Esercizi non specializzati a prevalenza alimentare

Nicht spezialisierte Betriebe mit vorwiegender Lebensmittelätigkeit

- Ipermercati (oltre/über 2.500 mq. – self service)
- Supermercati (oltre/über 400 mq. – self service)
- Altro /Anderes (minimercati/Minimarket, prodotti surgelati/tiefgefrorene Waren)

Esercizi specializzati a prevalenza alimentare

Spezialisierte Betriebe mit vorwiegender Lebensmittelätigkeit

- Frutta e verdura / Obst und Gemüse
- Carne e prodotti a base di carne / Fleisch und Fleischprodukte
- Pesci, crostacei, molluschi / Fisch, Krebstiere, Muscheln
- Pane, pasticceria, dolci / Brot, Konditorei, Süßigkeiten
- Bevande (vini, oli, birra ed altre) / Getränke (Weine, Öle, Bier und andere)
- Tabacco e altri generi di monopolio / Tabak und andere Monopolwaren
- Altri esercizi specializzati alimentari (drogherie, salumerie, ecc.)
Altre specializzate Warengeschäfte (Drogerieladen, Wurstladen usw.)

Esercizi non specializzati a prevalenza non alimentare

Nicht spezialisierte Betriebe mit vorwiegender Nicht- Lebensmittelätigkeit

- Grandi Magazzini (oltre/über 400 mq. – self service)
- Altro /Anders (vendita di una grande varietà di prodotti non alimentari)
(Verkauf von einen großen Assortiment von Nicht- Lebensmittelartikel)

Esercizi specializzati a prevalenza non alimentare

Spezialisierte Betriebe mit vorwiegender Nicht- Lebensmittelätigkeit

- Farmacie / Apotheken
- Articoli medicali e ortopedici / Medizin- und orthopädische Artikel
- Cosmetici e articoli di profumeria / Kosmetik und Parfümerieartikel
- Prodotti tessili e biancheria / Textil- und Wäscheartikel
- Articoli di abbigliamento e accessori, pellicceria / Bekleidungsartikel und Zubehör, Pelzartikel
- Calzature e articoli in cuoio / Schuhe und Lederartikel
- Mobili, casalinghi e articoli di illuminazione / Möbel, Haushaltsartikel und Beleuchtungsartikel
- Elettrodomestici, radio, televisori, dischi, strumenti musicali / Haushaltsartikel, Radio, Fernsehen, Schallplatten, Musikinstrumente
- Ferramenta, Vernici, giardinaggio, articoli igienico sanitari e da costruzione / Eiswaren, Laken, Gärtnerartikel, Hygiene- Sanitäts- und Bauartikel
- Libri, giornali, cartoleria / Bücher, Zeitungen, Papierartikel
- Altri esercizi specializzati non alimentari (macchine e attrezzature per ufficio, materiale per ottica, fotografia, orologi, articoli gioielleria, giocattoli, articoli sportivi e per il tempo libero, articoli regalo, oggetti d'arte, combustibile uso domestico...) / Andere spezialisierte Betriebe die Nicht Lebensmittel führen (Maschinen und Bürogegenstände, Optikartikel, Fotografieartikel, Uhren, Juwelierartikel, Spielzeuge, Sport- und Freizeitartikel, Geschenkartikel, Kunstgegenstände, Brennstoffe für Hausgebrauch.....)

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE
(Art. 46 D.P.R. 28.12.2000, n. 445)

Il/La sottoscritto/a _____, nt. a
_____ il _____, residente in _____,

via _____ n. _____, consapevole delle responsabilità e sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445 in caso di dichiarazioni mendaci, nonché della decadenza dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera ai sensi dell'art. 75 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445, dichiara: (1)

- di essere nato a _____ il _____

- di essere residente a _____, via _____ n. _____

- di essere cittadino italiano;

- di avere il seguente numero di codice fiscale _____

- di avere il seguente numero di partita IVA _____

- che la società / ditta _____

è iscritta al registro delle Imprese c/o la Camera di Commercio di _____

al _____ nr. _____ (legale

rappresentante: _____);

- di essere _____ tutore/curatore/legale rappresentante di

- di essere iscritto presso l'Associazione _____

- di non aver riportato condanne penali e di non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale ai sensi della vigente normativa per reati che siano ostativi ai sensi dell'art. 2, comma 2, della L.P. n. 7/2000, art. 3, comma 1, del D.P.G.P. 30,10,2000, n. 39 e art. 5, commi 2, 3, 4 del decreto legislativo 31.03.1998, n. 114;

- di non essere a conoscenza di essere sottoposto a procedimenti penali;

- di non trovarsi in stato di liquidazione o di fallimento e di non aver presentato domanda di concordato;

- che nei propri confronti non sussistono le cause di divieto di ottenere licenze, concessioni, iscrizioni nonché di concedere contributi, né cause di decadenza, né di sospensione di cui all'art. 10 della legge 31.05.1965, n. 575 (legge antimafia);

- di essere in possesso dei seguenti requisiti professionali di cui all'art. 2, comma 2, della L.P. n. 7/2000: _____

- di possedere il seguente titolo di studio: _____

Il/La sottoscritto/a dichiara ai sensi della Legge 31.12.1996 n. 675, relativa alla "Tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali", di autorizzare il Comune di Laives al trattamento (anche automatizzato) dei propri dati personali, per finalità connesse allo svolgimento delle attività istituzionali dell'ente. Il conferimento dei suddetti dati è necessario per l'ottenimento delle autorizzazioni richieste all'Ufficio I – AA.GG. – Licenze. I dati potranno essere

comunicati e diffusi ad altri enti pubblici, nei limiti e nei casi previsti da normative vigenti. Titolare del trattamento dei dati è il Sindaco, domiciliato per la carica presso il Comune di Laives, via Pietralba 21. In ogni momento potranno essere esercitati dall'interessato i diritti di cui all'art. 13 della Legge n. 675/96.

Il/La sottoscritto/a dichiara inoltre che il presente modello, scaricato dal sito internet ufficiale del Comune di Laives, non ha subito alcuna modifica.

Laives, li _____

IL/LA DICHIARANTE

(la firma non deve essere autenticata)

(1) Cancellare le voci che non interessano / Barrare le caselle che interessano